

2019-05-21

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott


Tid: Tisdagen den 21 maj 2019 kl. 13:15-13.40

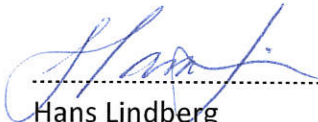
Plats: Kommunstyrelsens sammanträdesrum


Beslutande: Hans Lindberg (S), ordförande
Anders Ågren (M)
Janet Ågren (S)
Tomas Wennström (S)
Ulrika Edman (V)
Mattias Larsson (C)
Peder Westerberg (L)

Övriga deltagare: Se sidan två

Utses att justera: Anders Ågren

Sekreterare: 
Tomas Jakobsson §§ 199-210

Ordförande: 
Hans Lindberg

Justerare: 
Anders Ågren

BEVIS

Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag


Organ: Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

Sammanträdesdatum: 2019-05-21

Anslaget har satts upp: 2019-05-24

Anslaget tas ner: 2019-06-15

Förvaringsplats: Nämndskansliet, kommunledningsstaben

Underskrift: 
Therese Stellén

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2019-05-21

Övriga deltagare

Tjänstemän

Margaretha Alfredsson, stadsdirektör

Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör

Håkan Göransson, kommunikatör

Urban Helmersson, upphandlingschef § 199-200

§ 199

Diarienumr.: KS-2019/00185

**Upphandling: Mejeriprodukter animaliska –
Antagande av leverantör****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att anta Norrmejerier Ek. För, 794700-2296 till leverantör av
mejeriprodukter animaliska.

Ärendebeskrivning

Ramavtalet avser löpande avrop och leverans av mejeriprodukter
animaliska för Umeå kommuns olika verksamheter. Övriga
avropsberättigade parter är Nordmaling, Vännäs, Bjurholm, Vindeln samt
Robertsfors kommun. Upphandlingen har även tagit hänsyn till socialdialog
tillsammans med leverantören.

Avtalstiden löper fr.o.m. 2020-03-01 – 2022-02-28 med möjlighet till två (2)
års förlängning. Avtalets totala värde är ca 16 MSK per år.

Utvärdering

Upphandlingen har genomförts och utvärderats enligt beskrivning i
upphandlingens förfrågningsunderlag.

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll

Anbudssammanställning

Utvärderingsprotokoll

Beredningsansvariga

Pia Wangbergh, Dick Ekström

Beslutet ska skickas till

Upphandlingsbyrån

§ 200

Diarienummer: KS-2019/00273

Upphandling: Frukt, grönt och processade produkter - Förfrågningsunderlag**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna förfrågningsunderlaget gällande Frukt, grönt och processade produkter diarienummer: 19003

Ärendebeskrivning

Ramavtal för dessa produkter löper ut 2020-02-29 därför ska ny upphandling genomföras. Upphandlingen omfattar en årsvolym på ca 14 miljoner kronor, utvärdering kommer att ske enligt lägsta pris, det betyder att de anbud som uppfyller alla ställda krav går vidare till utvärdering där anbudet med totalt lägsta pris vinner upphandlingen. Ramavtal kommer att tecknas för två år med möjlighet att förlängas i ytterligare två år.

Övriga avropande parter är Nordmalings, Vännäs, Bjurholms, Vindels samt Robertsfors kommun.

Upphandlingen beaktar även socialdialog med säljare.

Beslutsunderlag

Bifogat förfrågningsunderlag

Beredningsansvariga

Pia Wangbergh, Dick Ekström

Beslutet ska skickas till

Upphandling

§ 201

Diarienumr: KS-2019/00120

**Medfinansiering av projekt: Botniska korridoren
2019-2022****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att Norrtåg AB:s projekt *Botniska korridoren 2019-2022* beviljas medfinansiering med 50 tkr 2019, 70 tkr 2020, 70 tkr 2021 och 66,66 tkr 2020

Ärendebeskrivning

Botniska korridoren är ett samarbete mellan Region Gävleborg, Region Jämtland Härjedalen, Region Norrbotten, Region Västerbotten, Region Västernorrland och Region Örebro län. I arbetet inkluderas även de kommuner, länsstyrelser och övriga aktörer i olika grad beroende på uppgift och möjlighet.

Syftet med projektet är att stärka transportinfrastrukturen och förbättra förbindelserna mellan norra Sverige och övriga Europa och knyta samma norra Skandinavien och en väl utbyggd och fungerande järnväg i norra Sverige

Övergripande mål

- att säkerställa att Botniska korridoren med godsstråket genom Bergslagen och inklusive Malmbanan blir en del av EUs stamnätskorridorer, samt att anslutande stråk säkerställs som en del av EUs stamnät.
- att ta fram ett gemensamt, väl förankrat, förslag från norra Sverige till ny TEN-T förordning från 2023, att regeringen i den nationella transportplanen 2022 - 2033 fastställer en utbyggnadsplan för järnvägen i norra Sverige och dess viktigaste anslutningspunkter.
- att deltagandet i utvecklingen av transportsystemet blir mer jämt fördelat mellan könen, genom aktivt deltagande i Nätverket Jämställd transportsektor och Women in transport.

Finansiering	2019	2020	2021	2022	Totalt
Region Norrbotten	150 000	210 000	210 000	200 000	770 000
Region Västernorrland	150 000	210 000	210 000	200 000	770 000
Region Gävleborg	150 000	210 000	210 000	200 000	770 000
Region Örebro län	150 000	210 000	210 000	200 000	770 000
Region Jämtland Härjedalen	75 000	100 000	100 000	100 000	375 000
Region Västerbotten 1:1- medel	150 000	210 000	210 000	200 000	770 000
Region Västerbotten	50 000	70 000	70 000	66 666	256 666
Skellefteå kommun	50 000	70 000	70 000	66 666	256 666
Umeå kommun	50 000	70 000	70 000	66 666	256 666
Region Norrbotten 1:1- medel	150 000	210 000	210 000	200 000	770 000
Summa medfinansiering	1 500 000	2 090 000	2 090 000	2 000 000	7 680 000

Motivering

Projektet är en viktig samverkansplattform för stärkt transportinfrastruktur i norra Sverige. En utvecklad järnvägsinfrastruktur som är säker och effektiv skapar tillväxt genom tillgång till nya marknader. Det stärker också norra Sveriges möjligheter att flytta tunga transporter till järnväg och kan generera fler och bättre persontransporter med tåg. Detta är viktiga vinster för Umeå och Umeås tillväxt.

Beslutsunderlag

Kvarvarande medel i utvecklingsanslaget (2019-05-06)

2019: 9 227,7 tkr 2020: 12030,8 tkr 2021: 17797,6 tkr

Beredningsansvariga

Peter Juneblad, Liv Öberg

Beslutet ska skickas till

Liv Öberg

§ 202

Diarienum: KS-2019/00423

Deltagande av Umeå kommun i Dunckers dag 5 juli 2019**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att delegera till ordföranden Hans Lindberg (S) att besluta om vem som ska representera Umeå kommun på Dunckers Dag den 5 juli 2019.

Ärendebeskrivning

Den 5 juli 1809 utspelades det som kallas "Affären i Hörnefors". Det var den sista gången som finska soldater stred i den svenska armén mot Ryssland. På årsdagen uppmärksammas händelsen med en ceremoni vid Dunckers monument i Hörnefors. Umeå kommun är inbjuden till ceremonin i Hörnefors som inleds med en temagudstjänst i Brukskyrkan kl. 11:00-11:45 och därefter går man till Dunckers monument där det sker kransnedläggning för att hedra de stupande soldaterna och särskilt inbjudna håller tal. Det kommer även besökare bl.a. från Norge, Finland och Karelen; reservofficerare och officerare från Österbotten, Jakobstad, Åbo och Karelska brigaden.

Sommaren 1809 är en fruktans tid längs Västerbottenskusten. En rysk armé har närmast sig Hörnefors och anfaller på bred front. Dagen är den 5 juli 1809 och slaget är känt som "Affären i Hörnefors", där finska soldater för sista gången stred i den svenska armén mot Ryssland och bland de stupade var överstelöjtnant Joachim Zakarias Duncker chef för Savolax 2:a fältbataljon. Striderna vid Hörnefors var en rysk seger, men innebar att den ryska framryckningen stoppades och initiativet övergick till svensk sida. Ansvariga för arrangemanget är I19 Västerbottens grupp/ROS (Reservofficers-sällskapet i Västerbotten), Svenska kyrkan i Hörnefors och Stiftelsen Hörnefors bruk ansvarar för arrangemanget.

Civilförsvarsföreningen säljer fika på plats.

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2019-05-21

Beredningsansvariga

Cathrin Alenskär

Beslutet ska skickas till

Cathrin Alenskär



§ 203

Diarienumr: KS-2019/00424

**Utmärkelsen Finlands vita ros –
Namnrekommendation från Umeå kommun till
finska regeringen****Beslut****Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar****att rekommendera finska regeringen att tilldela utmärkelsen "Finlands Vita Ros" till kommunmedborgaren Johan Björk.****Ärendebeskrivning**

Finlands Vita ros är Finlands främsta order instiftad 1919 av riksföreståndaren Gustaf Mannerheim. Orden delas ut till dem som gjort betydande insatser för Finland.

Johan Björk är honorär konsul för Finland i Sverige och har bidragit på många olika sätt till närmandet mellan Sverige och Finland. Johan Björk arbetar på ett utmärkt sätt med att främja finska kultur och näringsliv i Umeå och Sverige, men även att lyfta svensk kultur och näringsliv i Finland. Därför rekommenderar Umeå kommun att kommunmedborgaren Johan Björk tilldelas utmärkelsen "Finlands Vita ros".

Andra kommunmedborgare som fått utmärkelsen är den bortgångne Raili Borg och Erik Eriksson, Hörnefors.

Beredningsansvariga

Cathrin Alenskär

Beslutet ska skickas till

Catrin Alenskär

§ 204

Diarienum: KS-2019/00254

Redovisning av delegationsbeslut: Stöd till lokal ledd utveckling på Umeå Landsbygd (LLU-stöd)**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna redovisningen av delegationsbeslut.

Ärendebeskrivning**Stöd till lokalt ledd utveckling på Umeå landsbygd**

Föreningen Skeppsviks Skärgårdsförening har beviljats Stöd till lokalt ledd utveckling för två olika projekt. Stödet är ett av Föreningsbyråns projektstöd till föreningslivet.

Föreningen har beviljats 35 000 kr till en förstudie om att återställa båtkajen i Skeppsvik, och på så vis skapa en vacker och tillgänglig turist- och fritidsattraktion för boende och besökare i Skeppsviks herrgård. Föreningen har också beviljats 20 000 kr till en förstudie för att undersöka förutsättningarna för en gemensam och allmän brygga i Skeppsviks kaj. En sådan brygga ska möjliggöra båtliv, bad och utgöra en samlingsplats för boende och besökare.

Delegat: Malin Lagervall, planeringschef Övergripande planering.

§ 205

Diarienum: KS-2019/00002

Anmälningssärenden 2019-05-21

Remiss

Förslag till föreskrifter och allmänna råd om hälsoundersökningar av barn och unga i samhällsvård, dnr. 640/2019. Individ – och familjenämnden för eget yttrande till Socialstyrelsen den 28 juni 2019 med kopia till KS diarium

Cirkulär

Cirkulär 19:21 - Budgetförutsättningar för åren 2019–2022

Information

Besök i Umeå den 2-4 oktober 2019

Barentsrådet/EU Arctic Forum

§ 206

Diarienumr.: KS-2017/00610

**Motion 28/2017: Nya vänorter för fredens skull;
Saasha Metsärantala (FI)****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå *motion 28/2017- Nya vänorter för fredens skull*.**Ärendebeskrivning**

I en motion väckt i kommunfullmäktige augusti 2017 yrkar Saašha Metsärantala (FI) att Umeå kommun undersöker möjligheten att skapa ytterligare vänortsförbindelser bl.a. för att verka för fred. Umeå kommun har vänortsavtal med Vasa, Harstad, Helsingör, Petrozavodsk, Würzburg och Saskatoon. Vänortsförbindelser skapas för all framtid. Vänortsförbindelser är tänkta att bestå oavsett tillfälliga politiska situationer, vilket ger dem en långsiktig potential att förebygga krig och andra oroligheter.

Yttrande

I det Internationella programmet som antogs av Umeå Kommunfullmäktige 2018-03-26 anges i riktlinjerna att:

- Umeå kommuns internationella arbete ska fokusera på samarbeten och projekt inom identifierade strategiska utvecklingsområden. De ska skapa mervärde och nytta för kommunen och dess medborgare. Samarbeten ska kunna avslutas vid behov, varför traditionella vänortsavtal inte är att rekommendera för framtiden.

Utifrån Umeå kommuns perspektiv är det angeläget att fortsätta samarbetet med de etablerade vänorterna, men att kommunen idag inte är i behov av ytterligare vänorter. Samarbeten ska kunna avslutas vid behov, varför traditionella vänortsavtal inte är att rekommendera för framtiden.

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anse motion 28/2017- Nya vänorter för fredens skull besvarad enligt nedan.

Beslutsunderlag

Motionen.

Beredningsansvariga

Cathrin Alenskär

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Anders Ågren (M) – Avslå motionen.

Propositionsordning som godkänns

Anse motionen besvarad enligt tjänsteskrivelsens förslag eller avslå motionen enligt Ågrens förslag. Ordföranden konstaterar att näringslivs- och arbetsutskottet beslutar att avslå motionen.

Beslutet ska skickas till

Motionären

§ 207

Diarienumr: KS-2019/00339

Sammanträdestider 2020**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta sammanträdestider för kommunfullmäktige enligt bilaga.

Kommunstyrelsen beslutar

att anta sammanträdestider för kommunstyrelsen enligt bilaga.

Beslut**Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar****att anta sammanträdestider för näringslivs- och arbetsutskottet enligt bilaga.****Ärendebeskrivning**

Ett förslag till sammanträdestider för 2020 har tagits fram. Som grund gäller att kommunfullmäktige sammanträder på måndagar, kommunstyrelsen och kommunstyrelsens utskott sammanträder på tisdagar. Avsikten är att kommunens andra nämnder förlägger sina sammanträden på onsdagar, torsdagar eller fredagar.

Beslutsunderlag

Sammanträdestider 2020. Bilaga.

Kalender 2020. Bilaga.

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Robert Rösth

Nämnderna

§ 208

Diariennr: KS-2017/00286

Tecknande av kundavtal 2 med Inera AB inklusive Ineras personuppgiftsbiträdesavtal 1**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att teckna kundavtal 2 med Inera AB inklusive Ineras personuppgiftsbiträdesavtal 1

att uppdra till kommunstyrelsens ordförande Hans Lindberg och stadsdirektör Margaretha Alfredsson att signera avtalet elektroniskt.

Ärendebeskrivning

Inera AB ägs gemensamt av Sveriges kommuner och landsting (SKL) samt landets landsting och kommuner. Ineras uppdrag är att utveckla och förvalta en nationell tjänsteplattform samt nationella och gemensamma digitala tjänster på ägarnas vägnar. Umeå kommun blev delägare i Inera 2017 och tecknade då kundavtal 1 och nu finns möjlighet att teckna kundavtal 2.

Den största skillnaden mellan Kundavtal 1 och Kundavtal 2 är att kunden i Kundavtal 2 inte behöver administrera och teckna avtal varje gång den ska använda en ny tjänst samt att Ineras Personuppgiftsbiträdesavtal 1 är en integrerad del av Kundavtal 2 och därför inte behöver tecknas separat.

Då kommunen har ett flertal nämnder där varje nämnd är personuppgiftsansvarig har respektive nämnd i Umeå kommun getts möjlighet att besluta om att ge en fullmakt till kommunstyrelsen att teckna Kundavtal 2, som inkluderar Ineras personuppgiftsbiträdesavtal 1 enligt Ineras standarddokument "Fullmakt med instruktioner för behandling av personuppgifter".

Nämndernas respektive fullmakt finns i bilagor.

Beslutsunderlag

Avtal om Umeå kommuns användning av Ineras Tjänster ("Avtalet") består av ett avtalsdokument (finns i bilaga print screen) jämte nedanstående handlingar, vilka publiceras på www.inera.se.

- Tjänsten - Beskrivning och tjänstespecifika villkor.
- Kundkategorier.
- Definitioner.
- Villkor för Anslutning till Nationella tjänsteplattformen.
- Ineras Personuppgiftsbiträdesavtal 1 ("PuB-avtal 1")
- Reglering av skada.
- Allmänna villkor (Ineras allmänna villkor).

Alla nämnders fullmakter. Bilagor

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson

Eric Lindström

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Margaretha Alfredsson och Hans Lindberg som signerar avtalet elektroniskt.

§ 209

Diariennr: KS-2019/00145

Finans- och kraftrapport 2019

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna Finans- och kraftrapport april 2019 enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Med anledning av de regler och delegationer som kommunstyrelsen och kommunfullmäktige beslutat om avseende finans- och kraftverksamhet rapporteras månadsvis positioner och genomförda affärer för att kommunstyrelsen ska vara uppdaterad om dessa verksamhetens positioner samt att beslutade regler och ramar följs.

Beslutsunderlag

Finans- och kraftrapport april 2019

Beredningsansvariga

Anna-Karin Nilsson

Anna Westerlund

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Mikael Öhlund

§ 210

Diarienumr: KS-2019/00428

Stadsledningskontorets förslag till finansiella förutsättningar och uppdrag inför budget 2020**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa beskrivning av förutsättningar för planperioden 2020-2023 och infoga beskrivningen i Kommunstyrelsens förslag till beslut om Planeringsförutsättningar, budget och investeringar för perioden 2020-2023

att fastställa finansiella uppdrag inför budget 2020 och infoga dessa i Kommunstyrelsens förslag till beslut om Planeringsförutsättningar, budget och investeringar för perioden 2020-2023

att fastställa utökad återrapportering och komplettering av regler för God ekonomisk hushållning reviderade 2019-05-21 och infoga dessa i Kommunstyrelsens förslag till beslut om Planeringsförutsättningar, budget och investeringar för perioden 2020-2023.

Ärendebeskrivning

För att förtydliga de ekonomiska utmaningar som Umeå kommun står inför har Stadsledningskontoret upprättat en sammanfattning av väsentliga faktaunderlag och förutsättningar. Denna sammanfattning visar på kommunens utmaningar avseende demografi, konjunktur, skatteunderlagsprognos, kostnadsutveckling och kompetensförsörjning under planeringsperioden 2020-2023.

För att möta de ekonomiska utmaningar som Umeå kommun står inför har Stadsledningskontoret även utarbetat förslag på kompletterande finansiella uppdrag till kommunens nämnder och styrelse. Förslag till kompletterande uppdrag bedöms vara väsentliga för att ge kommunens förtroendevalda bra underlag och verktyg för styrning av kommunens ekonomiska förhållanden.

Stadsledningskontoret har även utarbetat förslag till förändrad (utökad) åiterrapportering till kommunfullmäktige samt komplettering av befintliga regler för God ekonomisk hushållning.

Förvaltningen bedömer att delar av de kompletterande uppdragen kan hanteras inom befintlig ram. Långsiktig analys, avtalsförvaltning samt investeringsplanering/uppföljning kan dock kräva utökade resurser för Stadsledningskontoret och Teknik- och fastighetsförvaltningen.

Beslutsunderlag

- Stadsledningskontorets beskrivning av Förutsättningar för planperioden 2020–2023
- Stadsledningskontorets förslag till Finansiella mål och uppdrag för planperioden 2020-2023
- Stadsledningskontorets förslag avseende åiterrapportering och komplettering av regler för God ekonomisk hushållning. Reviderad 2019-05-21.

Beredningsansvariga

Dan Gideonsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – I dokumentet "Stadsledningskontorets förslag avseende åiterrapportering och komplettering av regler för God ekonomisk hushållning" ska sista meningens ändras från "~~De kommunala bolagen åiterrapporterar ej i samband med de förenklade rapporterna~~" till: "De kommunala bolagen åiterrapporterar i samband med de förenklade rapporterna i maj men inte i samband med de övriga förenklade rapporterna".

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till tjänsteskrivelsen inklusive Lindbergs ändringsyrkande. Ordföranden konstaterar att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsen inklusive Lindbergs ändringsyrkande.

Beslutet ska skickas till

Ekonomi